



Transferències d'armes petites: estats importadors

La Small Arms Survey calcula que el comerç anual autoritzat d'armes petites¹ supera els 7.000 milions de dòlars l'any (Small Arms Survey, 2011a, pàg. 9).² La manca de transparència per part de molts estats i les dificultats per desglossar les dades sobre transferències que alguns estats notifiquen, creen nombrosos obstacles per a l'estudi d'aquesta activitat. Les llistes dels països més actius solen concentrar-se en els que són més transparents, però hi ha prou dades i coneixements per dur a terme avaluacions generals sobre el comerç d'armes petites. Aquesta *Research Note* analitza els països que importen el valor més gran d'armes petites.

Com s'ha posat de manifest a la *Research Note 11* del projecte Survey (Small Arms Survey, 2011b), la informació que proporcionen els estats sobre les transferències d'armes petites és opaca o incompleta. En les dades que envien als mecanismes internacionals d'informació, com ara la base de dades estadístiques sobre el comerç de mercaderies de l'ONU (més coneguda com a UN Comtrade), el Registre d'Armes Convencionals de l'ONU i els informes nacionals, els estats no notifiquen les transferències o bé només notifiquen les que volen. A més, els mecanismes internacionals d'informació solen sumar diverses mercaderies, com ara diferents tipus d'armes, en categories particulars, la qual cosa dificulta saber quines dades comercials corresponen a un tipus determinat d'arma.

Des del 2001 almenys 15 països han importat armes petites per un valor de més de 100 milions de dòlars en el decurs d'un any natural. L'anàlisi del període 2001-08³ indica que els Estats Units és el país que presenta més impor-

tacions anuals, ja que ha rebut més de 1.000 milions de dòlars en armes petites tant el 2007 com el 2008 (Small Arms Survey, 2010, annex en línia 1.2; 2011a, annex en línia 1.2). Alemanya, l'Aràbia Saudita, el Canadà, França i el Regne Unit també han importat de manera regular més de 100 milions de dòlars en armes petites durant el període 2001-08. No obstant això, la mitjana de les importacions per part dels Estats Units supera la suma de les mitjanes d'aquests cinc estats.⁴

L'anàlisi de la informació duanera indica que nou països més —Austràlia, Corea del Sud, Egipte, Espanya, el Japó, els Països Baixos, el Pakistan, Turquia i Xipre— han importat 100 milions de dòlars o més en armes petites en un any natural des del 2001, però no cada any.

A part dels 15 països esmentats, 66 països més han importat armes petites per un valor de 10 milions de dòlars o més en un any natural des del 2001 (vegeu la taula 1). Cal destacar que aquests importadors (81) superen amb escreix els estats (49) que es creu que han exportat 10 milions de dòlars en armes petites en un any natural des del 2001. Quan les forces de defensa i seguretat nacional obtenen armes i munició (vegeu Small Arms Survey, 2006, pàg. 7-35), solen conservar els seus estocs d'armes més antigues durant un cert temps. Si els estats troben un mercat per a aquest material sobrant, el seu valor sol ser considerablement més baix que el del material de fabricació nova i d'adquisició recent.⁵ Tot i que és possible que una sèrie d'estats importin més de 10 milions de dòlars per any natural en armes noves, és improbable que la seva (re)exportació d'excedents s'acosti al llinar dels 10 milions de dòlars.

Taula 1 Importadors d'armes petites, 2001-08 (valor mitjà anual estimat)

Categoria		Valor (milions USD)	Estats (apareixen per ordre alfabètic a cada fila)
Principals importadors	Nivell 1	500+	1: Estats Units
	Nivell 2	100-499	5: Alemanya, Aràbia Saudita, Canadà, França, Regne Unit
Grans importadors	Nivell 3	50-99	10: Afganistan, Austràlia, Bèlgica, Corea del Sud, Espanya, Itàlia, Japó, Noruega, Països Baixos, Xipre
	Nivell 4	10-49	22: Àustria, Azerbaidjan, Colòmbia, Dinamarca, Egipte, Finlàndia, Grècia, Índia, Iraq, Israel, Líbia, Mèxic, Pakistan, Polònia, Portugal, Rússia, Suècia, Suïssa, Tailàndia, Turquia, Unió dels Emirats Àrabs, Veneçuela

Nota: almenys 43 països han importat 10 milions de dòlars o més en armes petites en un sol any natural entre el 2001 i el 2008, però de mitjana han importat menys de 10 milions de dòlars anuals durant aquest període: Algèria, l'Argentina, Armènia, Bahrain, Bangla Desh, Botsuana, el Brasil, Bulgària, Corea del Nord, la Costa d'Ivori, Eslovàquia, Estònia, Etiòpia, les Filipines, Geòrgia, Guatemala, Hondures, Indonèsia, Iran, Irlanda, Jordània, Kazakhstan, Kenya, Kuwait, Letònia, el Líban, Lituània, Malàisia, el Marroc, Namíbia, Nigèria, Nova Zelanda, Oman, la República Dominicana, la República Txeca, Singapur, Sud-àfrica, el Sudan, Taiwan, el Txad, Ucraïna, Xile i la Xina.

Fons: Small Arms Survey (2004; 2005; 2006; 2007; 2008; 2009; 2010; 2011a; inclou els annexos en línia disponibles a <<http://www.smallarmssurvey.org>>) i les entrevistes de l'autor.

La diferència entre el nombre d'estats que importen armes petites i els que n'exporten habitualment en valors que superen els 10 milions de dòlars anuals no és tan gran. El projecte Survey classifica els estats que importen o exporten armes petites per un valor entre els 10 i els 99 milions de dòlars per any natural com a «grans importadors» i «grans exportadors», respectivament. Entre el 2001 i el 2008, el projecte Survey calcula que 32 estats van importar cada any armes petites en aquest nivell, dels quals deu es poden adscriure al «Nivell 3 Grans importadors» i 22 al «Nivell 4» (vegeu la taula 1). Es creu que el nombre de «grans exportadors» durant aquest període és de 31 estats (Small Arms Survey, 2011b).

Molts «importadors» són en realitat «transbordadors». Tot i que potser informen que han importat armes petites, no són la destinació final de la transferència en qüestió i posteriorment «reexporten» les armes. Diversos països —com ara Xipre— són punts de transbordament. Entre el 2001 i el 2003 Xipre va importar armes petites per valor de més de 150 milions de dòlars l'any de mitjana (Small Arms Survey, 2004, pàg. 109; 2005, pàg. 107; 2006, pàg. 75). Tot i que les exportacions documentades només representaven una petita part d'aquest valor, s'admet generalment que la gran majoria de material rebut es va transferir a altres països. En el cas de Xipre, els estats que envien material a aquest país probablement saben que no és la destinació final de les seves exportacions. En altres casos, però, és possible que l'estat exportador no sigui conscient de la reexportació posterior de les armes petites transferides. Tot i que aquestes retransferències poden ser innòquies, la indiferència general pels certificats d'usuari final i l'abús que se n'ha fet afavoreixen un desviament que pot ser força problemàtic (Small Arms Survey, 2008, pàg. 155-81; Bromley i Griffiths, 2010). ■

Fonts

Aquesta *Research Note* es basa en una sèrie de capítols de l'anuari *Small Arms Survey* dels quals Nicolas Marsh i Matt Schroeder van ser els autors principals. Pablo Dreyfus, Janis Grzybowksi, Patrick Herron i Jasna Lazarevic també van participar en la recerca i l'anàlisi. Aquesta *Research Note* va ser redactada per Eric G. Berman.

Notes

1. El terme *armes petites* correspon a les armes petites i les armes lleugeres, així com a les seves municions, peces i certs acces-

oris. Per a criteris més específics, vegeu UNGA (1997); Small Arms Survey (2008, pàg. 8-11; 2011a, pàg. 10).

2. El projecte Survey completarà la seva reavaluació quadriennal del comerç autoritzat amb la publicació de l'*Small Arms Survey 2012*, en què s'avaluen les peces i els accessoris de les armes petites.
3. El projecte Survey i l'Institut de Recerca per a la Pau d'Oslo esperen dos anys abans d'analitzar les dades duaneres mundials d'un any natural. Molts països necessiten aquest temps addicional per presentar i corregir les seves dades.
4. D'aquests cinc països, només consta que sigui l'Àrabia Saudita el que ha importat armes petites per un valor de més de 200 milions de dòlars en un sol any durant aquest període, en concret 261 milions de dòlars el 2001 (Small Arms Survey, 2004, pàg. 111).
5. És possible que aquest «valor» representi un cost potencial considerable per al propietari. Sovint el material excedent no s'emmagatzema correctament ni es comptabilitza d'una manera adequada, la qual cosa representa una amenaça contra la seguretat o afavoreix una desviació.

Referències

- Bromley, Mark; Griffiths, Hugh (2010). *End-user Certificates: Improving Standards to Prevent Diversion*. SIPRI Insights on Peace and Security No. 2010/3. Solna: Stockholm International Peace Research Institute.
- Small Arms Survey (2004). *Small Arms Survey 2004: Rights at Risk*. Oxford: Oxford University Press.
- . (2005). *Small Arms Survey 2005: Unfinished Business*. Oxford: Oxford University Press.
- . (2006). *Small Arms Survey 2006: Weapons at War*. Oxford: Oxford University Press.
- . (2007). *Small Arms Survey 2007: Guns and the City*. Cambridge: Cambridge University Press.
- . (2008). *Small Arms Survey 2008: Risk and Resilience*. Cambridge: Cambridge University Press.
- . (2009). *Small Arms Survey 2009: Shadows of War*. Cambridge: Cambridge University Press.
- . (2010). *Small Arms Survey 2010: Gangs, Groups, and Guns*. Cambridge: Cambridge University Press.
- . (2011a). *Small Arms Survey 2011: States of Security*. Cambridge: Cambridge University Press.
- . (2011b). *Small Arms Transfers: Exporting States*. Research Note No. 11. Geneva: Small Arms Survey.
- UNGA (UN General Assembly) (1997). *Report of the Panel of Governmental Experts on Small Arms*. A/52/298 de 27 d'agost. <<http://www.un.org/Depts/ddar/Firstcom/SGreport52/a52298.html>>

Aquesta *Research Note* forma part d'una sèrie que es pot consultar al lloc web de l'Small Arms Survey a <http://www.smallarmssurvey.org/publications/by-type/research-notes.html>. La versió en línia d'aquest document s'actualitzarà a mesura que disposem de més informació. Per a informació addicional sobre les transferències d'armes petites, visiteu: <http://www.smallarmssurvey.org/weapons-and-markets/transfers.html>.

Sobre l'Small Arms Survey

L'Small Arms Survey és la principal font internacional d'informació pública sobre tots els aspectes relacionats amb les armes petites i la violència armada i també és un centre de documentació per als governs, els dirigents polítics, els investigadors i els activistes. El projecte Survey divulga les seves conclusions a través de documents ocasionals, notes informatives breus, documents de treball, informes especials, llibres i la seva publicació anual més important, l'*Small Arms Survey*.

El projecte està integrat per un equip internacional amb coneixements en estudis de seguretat, ciències polítiques, política pública internacional, dret, economia, estudis sobre desenvolupament, resolució de conflictes, sociologia i criminologia, i coopera estretament amb una xarxa mundial d'investigadors i col·laboradors.

L'Small Arms Survey és un projecte de l'Institut Superior d'Estudis Internacionals i de Desenvolupament de Ginebra. Per a més informació, vegeu www.smallarmssurvey.org.

Data de publicació:
novembre de 2011

Crèdits

Autor: Eric G. Berman
Correcció: Alex Potter (fpcc@mtloaded.co.za)
Disseny i maquetació:
Rick Jones (rick@studioexile.com)

Detalls de contacte

Small Arms Survey
Graduate Institute of International and Development Studies
47 Avenue Blanc
1202 Geneva, Suïssa

t +41 22 908 5777
f +41 22 732 2738



Edició catalana a cura de



Amb el suport de:

